



[Actualización del Programa 2022-2023]



COLORADO
Energy Office

Proveedores de Servicios de Climatización

Arapahoe County Weatherization Division
303-636-1982 | www.arapahoegov.com

Energy Outreach Colorado (EOC)
303-825-8750 | www.energyoutreach.org
[EOC serves multifamily residence buildings statewide]

Energy Resource Center

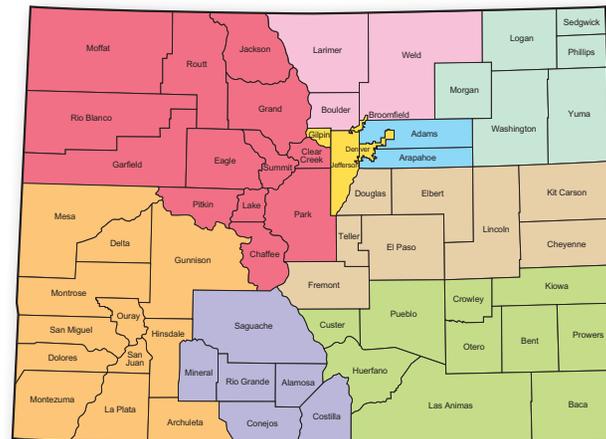
- 719-591-0772 | Colorado Springs
- 720-236-1321 | Denver
- 970-617-2801 | Loveland
- 970-463-7020 | Sterling
- 719-587-9492 | San Luis Valley

www.erc-co.org

Housing Resources of Western Colorado
970-241-2871 | www.hrwco.org

Northwest Colorado Council of Governments
1-800-332-3669 | www.nwccog.org

Pueblo County Department of Housing and Human Services
719-583-6110 | <http://county.pueblo.org>



¿Qué es la Climatización?

Climatización significa hacer mejoras rentables para disminuir el consumo de energía en el hogar. Estos ajustes reducen el consumo de energía mientras mejoran la comodidad en el hogar durante todo el año.

Las mejoras pueden incluir:

- Aislamiento térmico en áticos, pisos y paredes
- Pruebas de seguridad del calentador y reparaciones o reemplazo
- Reemplazo del refrigerador
- Readaptación con bombillas LED
- Sello de los escapes
- Bombas de calor de fuente de aire
- Energía solar fotovoltaica
- Educación sobre conservación de energía

¿Cuáles son los Beneficios?

- Ahora dinero
- Mejora la comodidad y la seguridad del hogar
- Aumenta el valor de la casa
- Reduce el consumo de energía
- Reduce las facturas de energía
- Reduce las emisiones de gases de efecto invernadero



Ahorre Dinero y Energía

Con Servicios **GRATUITOS** para el Rendimiento de Energía



Colorado Energy Office
303-866-2100

[energyoffice.colorado.gov/
weatherization-assistance-program](http://energyoffice.colorado.gov/weatherization-assistance-program)

Cómo Funciona el Programa de Asistencia con la Climatización de Colorado Energy Office

Los servicios del rendimiento de energía se le proporcionan gratis a aquellos residentes que califiquen basado en sus ingresos.

SIGA LOS SIGUIENTES PASOS



Obtenga un formulario de solicitud a través de su proveedor local (vea al reverso de este folleto para obtener un listado) y preséntelo.



Cuando sea aprobado, el proveedor programará una auditoría gratis del consumo de energía en su hogar para identificar las mejoras más apropiadas y rentables.



Después de la auditoría, el proveedor programará un equipo calificado en climatización para instalar las mejoras de rendimiento de energía apropiadas.



Un inspector certificado evaluará la calidad del trabajo realizado.

¿Cómo Puedo Saber Si Califico?

Los hogares pueden ser elegibles para obtener servicios de climatización si cumplen con las pautas de ingresos requeridas.

Si usted recibe ayuda financiera de cualquiera de los siguientes programas, usted califica automáticamente para recibir servicios de climatización:

- Low-Income Energy Assistance Program (LEAP)
- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
- Aid to the Needy and Disabled (AND)
- Supplemental Security Income (SSI)

Comuníquese con su agencia de climatización local listada al reverso de este folleto para obtener más detalles.



¿Califican Personas que Alquilan?

Si el arrendador está de acuerdo, personas que alquilan en viviendas de una familia, multifamiliares, y casas fabricadas pueden calificar para recibir servicios de climatización gratis.



Preguntas y Respuestas Sobre la Climatización

P: ¿Qué tal si mi casa fue climatizada previamente?

R: Hogares que han obtenido servicios de climatización en los últimos 15 años, no son elegibles para recibir nuevamente estos servicios.

P: ¿Cuál es el propósito de la auditoría del consumo de energía del hogar GRATIS?

R: La auditoría GRATIS determinará cuáles son los servicios rentables de climatización de más alto rendimiento para su hogar.

P: ¿Cómo se asegurará que el trabajo de climatización sea de alta calidad?

R: El grupo de trabajo de climatización está entrenado de manera apropiada y está equipado para cumplir con estándares de calidad. Un inspector certificado evaluará el trabajo para asegurar que haya sido completado y sea de alta calidad.

P: ¿Qué tipos de residencias son elegibles para recibir servicios de climatización?

R: Viviendas de una sola familia, multifamiliares, y casas fabricadas pueden calificar para recibir servicios de climatización.



COLORADO
Energy Office